

www.cougargaming.com

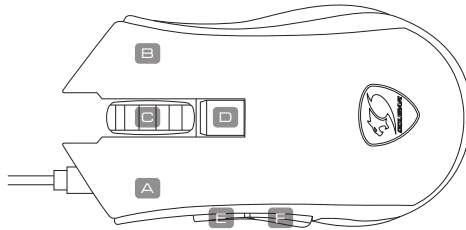


# REVENGER S

GAMING MOUSE

REAL GEAR FOR REAL GAMERS

REAL GEAR FOR REAL GAMERS



ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ

- A. ляво щракване C. Колело със щракване  
E. Напред B. Дясно щракване  
D. DPI цикъл F. Назад

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

<p><b>● 12K DPI - УБИЙСТВЕНА ТОЧНОСТ С ПОДОБЕН ОПТИЧЕН СЕНЗОР</b> Оптическият сензор PixArt PMW3360 Extreme осигурява изключително точен контрол.</p> <p><b>● 2K Hz - НАЙ-ВИСОКАТА В СВЕТА ЧЕСТОТА НА ОПРЕСНЯВАНЕ ЗА ПОЧТИ НУЛЕВО ЗАБАВЯНЕ ПРИ КОМАНДА</b> 2000Hz честота на опресняване: Абсолютен контрол, удивително време на реакция. Няма забавяне при команда. Само победи.</p> <p><b>● 6 ПРОГРАМИРУЕМИ БУТОНИ - ОПТИМИЗИРАЙТЕ ЕФЕКТИВНОСТТА, СКОРОСТТА И ФУНКЦИИТЕ</b> Присвоявайте команди или макроси към всеки от ергономично разположените 6 програмируеми бутони.</p> <p><b>● ЕРГОНОМИЧЕН ДИЗАЙН ЗА ДЯСНА РЪКА</b> Удобният дизайн подхожда идеално на потребителите с дясна ръка, позволявайки да се фокусирате върху играта, а не върху захвата на мишката.</p> <p><b>● СИСТЕМА COUGAR UIX™</b> Един единствен софтуерен пакет позволява да управлявате всички ваши COUGAR устройства, като освободите тяхната пълна мощ. Макроси, шорткйти и милиарди конфигурации в удобен, ориентиран към човека интерфейс.</p> <p><b>● 512 KB ПАМЕТ НА БОРДА. ПОСТОЯННИ ПРОФИЛИ</b> Паметта на борда позволява да съхраните до 3 профила на самата мишка, за да запазите вашата конфигурация където и да отидете.</p> <p><b>● СКРОЛ КОЛЕЛО ОТ ГЕЙМИНГ КЛАС</b> Първоначален енокодер + скрол колело с гумено покритие: 100% точна тактилна обратна връзка.</p> <p><b>● ВИСОК КЛАС ПОВЪРХНОСТ ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ ГЕЙМЪРИ</b> Високият клас на повърхността е проектиран специално за оптимален контрол, за избягване на лепкавостта и издръжливост.</p>	<p><b>● 32-БИТОВ АРМ ПРОЦЕСОР</b> Превъзходна изчислителна скорост, ултрабърза реакция.</p> <p><b>● НАСТРОЙКА НА DPI В ДВИЖЕНИЕ</b> Сменяйте бързо и удобно DPI настройките на вашата мишка, като превключвате между превъзходна точност и ултрабързо движение по ваше желание.</p> <p><b>● 50 МИЛИОНА ЩРАКВАНИЯ - УЛТРА ИЗДРЪЖЛИВИ OMRON ПРЕВКЛЮЧАТЕЛИ С ДЪЛЪГ ЖИВОТ</b> OMRON превключвателите осигуряват абсолютна точност и невероятно дълъг живот. С гарантиран минимален живот 5 милиона щраквания, тази мишка ще ви служи добре дълго време.</p> <p><b>● 16,8 МИЛИОНА ЦВЕТОВЕ - БЛЕСТЯЩА ГЕЙМИНГ АТМОСФЕРА (3-ЗОНОВА RGB)</b> Изберете свободно 1 от 16,8-те милиона цветове за лесна идентификация на всеки профил и персонализация на външния вид на мишката.</p> <p><b>● ПРОТИВОПЪЛЪЗГАЩИ СТРАНИ</b> И двете страни на мишката са с уникална текстура на шестоъгълници, която осигурява по-добър захват и по-силен контрол.</p> <p><b>● КРАЧЕТА НА МИШКАТА ОТ ГЕЙМИНГ КЛАС</b> Крачетата на мишката са проектирани специално за гейминг, с голяма площ и повърхност за оптимизиране на съотношението скорост/контрол.</p> <p><b>● USB КОНЕКТОР С ПОЗЛАТЕНИ КОНТАКТИ</b> Здравни и издръжливи решения за гейминг</p>
--	---

## DEUTSCH

- OPTISCHER SENSOR MIT 12000 DPI
- DPI-EINSTELLUNG ON-THE-FLY
- 32-BIT-ARM-PROZESSOR
- TRIGGER-BUTTON
- 6 PROGRAMMIERBARE TASTEN
- COUGAR UIX™ SYSTEM
- 1000 HZ ABTASTRATE / 1 MS REAKTIONZEIT
- 512 KB ON-BOARD-SPEICHER
- HINTERGRUNDBELEUCHTUNG IN MEHREREN FARBEN (2 ZONEN RGB)
- DPI-LED-ANZEIGE IN 3 STUFEN
- ERGONOMISCHES RECHTSHÄNDER-DESIGN
- OMRON-SWITCHES
- HOCHWERTIGES MAUSRAD
- PREMIUM-OBERFLÄCHE FÜR PRO-GAMING-EINSATZ
- RUTSCHFESTE AUßENSEITEN
- MOUSE-GLIDES IN PROFI-QUALITÄT
- VERGOLDETEM USB-ANSCHLUSS

## FRANÇAIS

- 12K DPI-UNE PRÉCISION HORS-NORMES AVEC UNCAPTEUR OPTIQUE
- 16,8 MILLIONS DE COULEURS
- 50 MILLIONS DE CLICS :
- UNE DURÉE DE VIE MONSTRUEUSE
- 6 BOUTONS PROGRAMMABLES
- PROCESSEUR 32BIT ARM ET 512KB DE MÉMOIRE EMBARQUÉE
- COMPATIBLE AVEC LE LOGICIEL UIX™ COUGAR

## 日本語

- 12K DPI - 精密な光学センサーによる高精度
- 1680万色LEDバックライト
- 5千万回クリックオムロン製スイッチ
- 6個のプログラム可能なボタン
- 32 bit ARMプロセッサと512 KB オンボードメモリ

## COUGAR UIX™ ソフトウェア

### СПЕЦИФИКАЦИИ

Наименование на продукта	Геймърска мишка REVENGER S	Превключватели	OMRON гейминг превключватели
Сензор	PixArt PMW3360 оптичен гейминг сензор	Профилна LED подсветка	2-зонава, 16,8 милиона цветове
Резолюция	12000 DPI	Максимална скорост на проследяване	250 IPS
Тип игра	FPS / MMORPG / MOBA / RTS	Максимално ускорение	50 G
Честота на опресняване	2000 Hz	Интерфейс	USB конектор с позлатени контакти
Памет на борда	512 KB	Дължина на кабела	1,8 m
Софтуер	COUGAR UIX™ СИСТЕМА	Размери	Д x Ш x В = 130 x 65 x 43 mm
Програмируеми бутони	6		

Горните спецификации могат да варират за отделните страни и региони.]

### СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

Геймърска мишка COUGAR REVENGER S
Ръководство на потребителя

За да постигнете оптимална производителност, силно се препоръчва да използвате този продукт с COUGAR подложка за мишка.

## ESPAÑOL

- 12K DPI- PRECISIÓN MORTAL CON EL SENSOR ÓPTICO MEJORADO
- 16.8 MILLONES DE COLORES
- 50 MILLONES DE CLIKES
- INTERRUPTORES OMRON
- 6 BOTONES PROGRAMABLES
- PROCESADOR ARM DE 32BIT & 512 KB DE MEMORIA ON-BOARD
- SOPORTE DE SOFTWARE COUGAR UIX™

## РУССКИЙ

- РАЗРЕШЕНИЕ СЕНСОРА 12000 DPI
- ПОДСВЕТКА 16.8 МИЛЛИОНОВ ЦВЕТОВ
- 50 МИЛЛИОНОВ КЛИКОВ
- ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ OMRON
- 6 ПРОГРАМИРУЕМЫХ КНОПОК
- 32-БИТНЫЙ АРМ ПРОЦЕССОР И 512 КБ ПАМЯТИ
- СИСТЕМА COUGAR UIX™

## HUNGARIAN

- 12K DPI-HALÁLÓS PONTOSSÁG A FELJETT OPTIKAI ÉRZÉKELŐVEL
- 16.8 MILLIÓ SZÍN-TÖKÉLETES JÁTÉKOS ATMOSZFÉRA
- 50 MILLIÓ LEÜTÉS OMRON KAPCSOLÓK
- 6 PROGRAMOZHATÓ GOMB
- 32 BIT ARM PROCESZOR & 512 KB BEÉPÍTETT MEMÓRIA
- COUGAR UIX™ SZOFTVER TÁMOGATÁS

## 한국어

- 12K DPI-향상된 광학센서의 최상의 정밀도
- 1680만 색상 - 화려한 게임 분위기
- 5천만 클릭 - 매우 견고한 OMRON 스위치
- 6개의 프로그래밍 가능한 버튼
- 32 비트 ARM 프로세서 및 512kb 온보드 메모리
- COUGAR UIX™ 소프트웨어 지원

## PORTUGUÊS

- 12K DPI-PRECISÃO MORTAL COM EL SENSOR ÓPTICO MEJORADO
- 16.8 MILHÕES DE CORES
- 50 MILHÕES DE CLIQUES
- INTERRUPTORES OMRON
- 6 BOTÕES PROGRAMÁVEIS
- PROCESADOR ARM DE 32BIT & 512 KB DE MEMÓRIA ON-BOARD
- SOPORTE DE SOFTWARE COUGAR UIX™

## ITALIANO

- 12K DPI-PRECISIONE ESTREMA
- 16.8 MILIONI DI COLORI
- 50 MILIONI DI CLICK SWITCH OMRON
- 6 PULSANTI PROGRAMMABILI
- PROCESSORE 32 BIT ARM E 512KB DI MEMORIA INSTALLATA
- SUPPORTO PER IL SOFTWARE COUGAR UIX™

## POLISH

- 12K DPI-ZWIĘKSZONA PRECYZJA I 16,8 MILIONÓW KOLORÓW PODŚWIETLENIA
- 50 MILIONÓW KLIKNIEĆ SWITCHE OMRON
- 6 PROGRAMOWALNYCH PRZYCISKÓW
- 32-BIT PROCESOR ARM ORAZ WBUDOWANAPAMIĘĆ 512 KB
- OPROGRAMOWANIE COUGAR UIX™

## 中文

- 12K DPI-配有高端光学感应器，为您带来致命精准度
- 1680万色背光
- 5000万次点击欧姆龙按键 - 超耐用、超长点击寿命的6个可编程按键
- 32位ARM处理器 & 512 kb内存存储
- 支援COUGAR UIX™软件



COUGAR UIX™ системата е върховият софтуерен инструмент за конфигуриране на гейминг устройства. Този удобен за потребителите софтуер позволява с помощта на свои интуитивни интерфейси неколко да конфигурирате всички съвместими COUGAR периферни устройства с едно единствено приложение, което ги обединява и освобождава пълната им мощност.

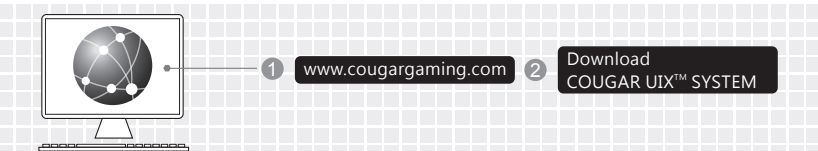
Друга важна характеристика е способността да записва и съхранява избори както за мишката, така и за клавиатурата в един "Арсенал за макроси", което ще ви позволи да ги използвате на всяка съвместима COUGAR клавиатура или мишка без да ги записвате отново.

Удобство и съвместимост в едно пълнофункционално приложение за управление на устройствата.



СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ  
Windows 7, Windows 8, Windows 10

ИЗТЕГЛЯНЕ



**ENGLISH**  
1. Go to the COUGAR official website.  
(<http://www.cougargaming.com>)  
2. Download the COUGAR UIX™ SYSTEM\_REVENGER S installer from the REVENGER S download page.

**ESPAÑOL**  
1. Vaya a la web oficial de COUGAR.  
(<http://www.cougargaming.com>)  
2. Descargue el instalador de COUGAR UIX™ SYSTEM\_REVENGER S de la página de descarga REVENGER S.

**PORTUGUÊS**  
1. Visite o website oficial da COUGAR.  
(<http://www.cougargaming.com>)  
2. Transfira o programa de instalação COUGAR UIX™ SYSTEM\_REVENGER S a partir da página de transferência REVENGER S.

**日本**  
1. COUGAR 公式サイトに移動します。  
(<http://www.cougargaming.com>)  
2. COUGAR\_REVENGER S ダウンロードページから COUGAR UIX™ SYSTEM\_REVENGER S のインストーラーをダウンロードします。

**DEUTSCH**  
1. Gehe zur offiziellen COUGAR Homepage.  
(<http://www.cougargaming.com>)  
2. Download COUGAR UIX™ SYSTEM\_REVENGER S installer von der REVENGER S download seite.

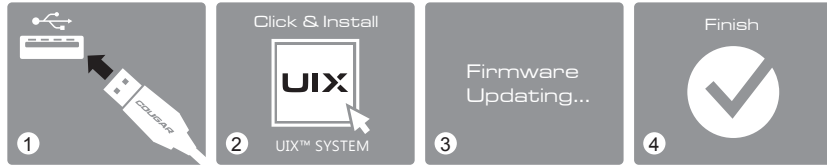
**РУССКОЕ**  
1. Перейдите на веб-сайт COUGAR.  
(<http://www.cougargaming.com>)  
2. Загрузите программу установки драйвера COUGAR UIX™ SYSTEM\_REVENGER S со страницы загрузок для REVENGER S.

**ITALIANO**  
1. Connettere la presa USB al PC  
2. Scarica e installa il driver da <http://cougargaming.com/downloads/>  
3. Il vostro device è pronto per essere utilizzato.

**한국어**  
1. COUGAR 공식 웹사이트 (<http://www.cougargaming.com>)로 이동합니다.  
2. REVENGER S 다운로드 페이지에서 COUGAR UIX™ SYSTEM\_REVENGER S 설치 프로그램을 다운로드합니다.

**中文**  
БЪЛГАРСКИ  
1. Отидете на официалния сайт на COUGAR.  
(<http://www.cougargaming.com>)  
2. Изтеглете COUGAR UIXTM SYSTEM\_REVENGER S инсталационната програма от страницата за изтегляне на REVENGER S

ИНСТАЛАЦИЯ



1. Включете USB конектора на вашия продукт COUGAR в USB порт на дънната платка на компютъра и изчакайте операционната система да завърши инсталацията на драйвера на устройството. Системата ще ви извести когато този процес завърши и устройството е готово за използване.  
2. Щракнете върху инсталационната програма на UIX и следвайте инструкциите на екрана.  
3. UIX™ ще провери версията на фърмуера на вашето устройство и автоматично ще го актуализира по време на процеса на инсталация.  
4. Процесът на актуализация на фърмуера може да отнеме няколко минути. Моля, бъдете търпеливи и не изключвайте устройството или компютъра.

ГЛОБАЛНА ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА  
ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ НА ГЕЙМЪРСКИТЕ УСТРОЙСТВА COUGAR

Продукт: COUGAR REVENGER S геймърска мишка: 2 години гаранция

Тази гаранция ви дава конкретни законови права. Вие може да имате и други права дадени съгласно местния закон. Тези права могат да бъдат различни.

ГАРАНЦИОНЕН ДОГОВОР

- Ако продуктът има дефекти по отношение на материалите или производството, COUGAR ще осигури услуга за ремонт и замяна в гаранционния срок.
- Нашето гаранционно обслужване се базира на датата на фактурата или на гаранционната карта (трябва да бъде поставен печат на магазина).
- Ако изгубите гореспоменатото доказателство, ние ще приложим първоначалната дата на изпращане на продукта като дата за начало на гаранционния срок. Датата на изпращане ще бъде установена по серийния номер на продукта (S/N).

УСЛОВИЯ ПРИ КОИТО НЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯ БЕЗПЛАТНА ПОДДРЪЖКА

- Всеки дефект или повреда причинени от природни бедствия (включително буря, пожар, наводнение, гръм, земетресение и др.).
- Всеки дефект или повреда причинени от аварии или човешка намеса (включващи удар, остъръгане, преместване, натиск, опетняване, корозия, използване при неподходящо напрежение, компютърен вирус, бунт, неправилно използване, умишлено повреждане и др.).
- Използване в неподходяща работна среда (включително висока температура, висока влажност, навлизане на вода и др.).
- Неспособност да се представи гаранционната карта на продукта, квитанцията от покупката или фактура, които да установят, че продуктът все още е в гаранционния срок, и когато датата на изпращане на продукта е извън гаранционния срок.
- Гаранционната карта или серийният номер на продукта са били променени, или номерът трудно може да се установи.
- Гаранционният срок е изтекъл.
- Всеки дефект или повреда причинени от неспазване на правилата указани в ръководството на потребителя, или неправилно, грубо или небрежно третиране.
- Всеки дефект или повреда причинени от използването на части, които не са сертифицирани от оригиналния производител на COUGAR.
- Проблемът е причинен от неправилен ремонт или настройка от купувача или който и да било производител без оторизация от COUGAR.
- Продуктът не е закупен от оторизиран дистрибутор или компания, или е придобит от незаконни източници.
- Хартиният кашон, инструкциите и другите аксесоари не се обхващат от гаранцията.

ОТХВЪРЛЯНЕ НА ПРЕТЕНЦИИ

- Продуктът на COUGAR не е оторизиран за използване като критично важен компонент в устройствата за поддържане на живот, или за неправилен приложен софтуер, или за неправилно функциониране на продукта.
  - COUGAR не носи отговорност за смъртта или увреждането на лица, или за загубата на имущество, когато продуктът се използва за, включително, но не е ограничено до, медицинско оборудване, трафик оборудване и система за предотвратяване на бедствия.
  - Гаранционната отговорност на COUGAR се ограничава до ремонт, замяна.
  - COUGAR не носи отговорност за каквито и да било щети, разходи, загуба на данни, загуба на пригоди, или каквито и да било случайни или последващи щети, дължащи се на използването на дефектен продукт на COUGAR.
- Ако имате въпроси относно гаранцията, моля, чувствайте се свободни да се обърнете към нас.  
Поддръжка на клиенти: [service@cougargaming.com](mailto:service@cougargaming.com)

ПРАВНИ БЕЛЕЖКИ

Настоящото ръководство е създадено от Compucase Enterprise и не може да се копира, предава, разпространява или съхранява в цялост или като отделни части без писменото съгласие на Compucase Enterprise.  
COUGAR® е регистрирана марка на Compucase Enterprise. Други имена на продукти или компании, споменати в тази документация, могат да бъдат марки или търговски марки на съответните собственици.  
Compucase Enterprise си запазва правото да прави промени по отношение на съдържанието на ръководството и техническите данни на продукта без предварително анонсиране.



Всички други регистрирани търговски марки принадлежат на съответните собственици

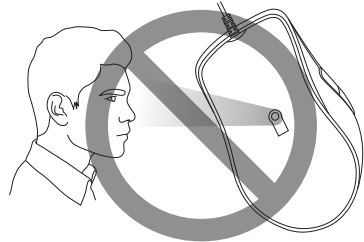
Тествано за съвместимост с FCC стандарти за работа в дома и офиса

КОНТАКТИ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Compucase Enterprise Co.,Ltd.  
No. 225, Lane 54, An Ho Road Sec. 2 Tainan, Taiwan, R.O.C  
Tel:+886-6-356-0606  
Service E-Mail: [service@cougargaming.com](mailto:service@cougargaming.com)

Допълнителна информация ще намерите на [cougargaming.com](http://cougargaming.com)  
Compucase Enterprise Co.,Ltd.  
Всички права запазени.  
Произведено в Китай

Внимание: Не гледайте директно в лазерния лъч!



تعليمات التركيب والأمان:  
 • امسك الماوس بالشكل السليم مع عدم رفع الذراع.  
 • لا تنظر للإشعاع المنبعث من الأسفل بشكل مباشر.  
 • التزم بالوضعية الصحيحة والمرتجة عند الإمساك بالماوس.  
 • يجب التأكد من توصيل كافة التوصيلات بالشكل الصحيح.  
 • احفظ الجهاز بعيدا عن مصادر المياه والرطوبة.  
 • أفضل التيار الكهربائي فورا في حالة الاشتباه بوجود التماس.  
 • تأكد بأن مصدر الطاقة لديك مناسب لما يحتاجه هذا الجهاز.